



St. Dunstan's

EPISCOPAL CHURCH

RITO II - SANTA EUCARISTÍA

EL ÚLTIMO DOMINGO DESPUÉS DE PENTECOSTÉS: CRISTO DEL REY

23 DE NOVIEMBRE DE 2025

11:15AM

EL CLERO

EL REVERENDO DR. ROMAN D. ROLDAN - *Párroco*

EL REVERENDO STEVE FERGUSON - *Párroco asociado*

EL REVERENDO NATY MENJIVAR - *Párroco asociado*

BIENVENIDOS

¡Estamos muy contentos de que estés aquí!

Si esta es la primera vez en San Dunstan, por favor llena la tarjeta amarilla y deposítala en la cesta de colecta para poder comunicarnos con usted.

- Guardería: abierta de 8:45 am a 12:45 pm para niños de entre bebés y 5 años. Nos encantan los niños y no nos molesta el llanto alegre de los bebés, pero si se siente incómodo, puede caminar con su bebé a la guardería ubicada en el BEC. Entre por las puertas bajo la cochera.
- Capilla de los Niños: Después de la Colecta, los niños pueden seguir la cruz hasta la Capilla de los Niños en el BEC y regresarán al servicio de adoración durante los anuncios.

Tenga en cuenta que este servicio se está transmitiendo en vivo y los miembros de la congregación pueden ser capturados en cámara durante la comunión y otras partes del servicio.

LA PALABRA DE DIOS

CANTO DE ENTRADA *Todos de pie*

Viva la Fe, Viva al Esperanza, Viva el Amor

Popular

Verso 1

Viva la fe, viva la esperanza, viva el amor
Que viva Cristo, que viva Cristo, que viva el rey.

Coro

Que viva Cristo, que viva, que viva Cristo,
Que viva, que viva cristo, que viva el rey

ACLAMACIÓN DE APERTURA

El Celebrante dice

Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo **Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.**

El Celebrante puede decir

Dios omnipotente, para quien todos los corazones estan manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningun secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiracion de tu Espíritu Santo, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu nombre santo; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

El Celebrante continua con lo siguiente

Oigan lo que dice Jesucristo nuestro Señor: Ámen al Señor su Dios con todo su corazón, con toda su alma y con toda su mente. Está es el primer y el más grande mandamiento y el segundo es semejante a éste: Ámen a su prójimo como a si mismos. De estos dos mandamientos dependen toda la Ley y los Profetas.

GLORIA *Canto*

Coro

!Gloria! !Gloria! Gloria al Señor
!Gloria! !Gloria! Gloria a mi Dios

Verso 1

Gloria al Señor en lo alto del cielo
Gloria al Señor que por mí se encarno
Paz en la tierra a todos los hombres
Que gozan de la bondad de mi Dios.

Verso 2

Tú el que quitas todo el pecado
Eres cordero del Dios celestial
Tu solo eres Señor eres santo
Tu solo eres cristo Jesús.

Verso 3

Con el espíritu santo eres Dios
Y con el padre por la eternidad.

COLECTA DEL DÍA

Celebrante El Señor esté con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Oremos.

Dios omnipotente y eterno, cuya voluntad es restaurar todas las cosas en tu muy amado Hijo, el Rey de reyes y Señor de señores: Concede, de tu piedad, que todos los pueblos de la tierra, divididos y esclavizados por el pecado, sean libertados y unificados bajo su reino de amor; quien vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

Los niños van a la Capilla de los Niños y regresan al servicio en los anuncios.

PRIMERA LECTURA *El pueblo se sienta*

Lectura del libro del profeta Jeremías

JEREMÍAS 23:1-6

El Señor afirma: ¡Ay de los pastores que dejan que mis ovejas se pierdan y dispersen! El Señor, el Dios de Israel, dice a los pastores que gobiernan a su pueblo: Ustedes han dispersado mis ovejas, las han hecho huir y no las han cuidado. Pues bien, yo tendré buen cuidado de castigar sus malas acciones. Yo, el Señor, lo afirmo. Y yo mismo

traeré el resto de mis ovejas de los países adonde las hice huir, las reuniré y las haré volver a sus pastos, para que tengan muchas crías. Les pondré pastores que las cuiden, para que no tengan nada que temer ni falte ninguna de ellas. Yo, el Señor, lo afirmo. El Señor afirma: Vendrá un día en que haré que David tenga un descendiente legítimo, un rey que reine con sabiduría y que actúe con justicia y rectitud en el país. Durante su reinado, Judá estará a salvo, y también Israel vivirá seguro. Éste es el nombre con que lo llamarán: "El Señor es nuestra victoria."

Palabra del Señor

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

SALMO 46 *Recitado por todos unánimemente*

**1 Dios es nuestro refugio y fortaleza, *
nuestro pronto auxilio en las tribulaciones.**
**2 Por tanto, no temeremos, aunque la tierra sea removida, *
y se desplomen los montes en el corazón de la mar;**
**3 Aunque bramen y espumen sus aguas, *
y tiemblen los montes a causa de su braveza.**
**4 El Señor de las huestes está con nosotros; *
nuestro refugio es el Dios de Jacob.**
**5 Hay un río cuyas corrientes alegran la ciudad de Dios, *
el santuario de las moradas del Altísimo.**
**6 Dios está en medio de ella; no será conmovida; *
Dios la ayudará al clarear la mañana.**
**7 Braman las naciones, titubean los reinos; *
Dios habló; se derretirá la tierra.**

**8 El Señor de las huestes está con nosotros; *
nuestro refugio es el Dios de Jacob.**
**9 Vengan a ver las obras del Señor, *
las maravillas que ha hecho en la tierra.**
**10 Hace que las guerras cesen en todo el orbe; *
rompe el arco, destroza la lanza y
quema los escudos en el fuego.**
**11 "Estén, pues, quietos, y sepan que yo soy Dios; *
he de ser ensalzado entre las naciones,
ensalzado seré en la tierra".**
**12 El Señor de las huestes está con nosotros; *
nuestro refugio es el Dios de Jacob.**

SEGUNDO LECTURA

Lectura de la segunda carta de San Pablo a los Colosenses

Pedimos que él, con su glorioso poder, los haga fuertes; así podrán ustedes soportarlo todo con mucha fortaleza y paciencia, y con alegría darán gracias al Padre, que los ha capacitado a ustedes para recibir en la luz la parte de la herencia que él dará al pueblo santo. Dios nos libró del poder de las tinieblas y nos llevó al reino de su amado Hijo, por quien tenemos la liberación y el perdón de los pecados. Cristo es la imagen visible de Dios, que es invisible; es su Hijo primogénito, anterior a todo lo creado. En él Dios creó todo lo que hay en el cielo y en la tierra, tanto lo visible como lo invisible, así como los seres espirituales que tienen dominio, autoridad y poder. Todo fue creado por medio de él y para él. Cristo existe antes que todas las cosas, y por él se mantiene todo en orden. Además, Cristo es la cabeza de la iglesia, que es su cuerpo. Él, que es el principio, fue el primero en resucitar, para tener así el primer puesto en todo. Pues en Cristo quiso residir todo el poder divino, y por medio de él Dios reconcilió a todo el universo ordenándolo hacia él, tanto lo que está en la tierra como lo que está en el cielo, haciendo la paz mediante la sangre que Cristo derramó en la cruz.

Palabra del Señor

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

CANTO DE SEQUENCIA *Todos de pie.*

Es Exaltado

Steve Green

Es exaltado en lo alto exaltado es el rey, le alabare
Es exaltado por siempre exaltado y yo, le alabare
El es señor, por siempre reinara
Su creación, en el se gozara
Es exaltado en lo alto exaltado es el rey.

EL EVANGELIO *Todos de pie*

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Lucas

Pueblo **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Cuando llegaron al sitio llamado La Calavera, crucificaron a Jesús y a los dos criminales, uno a su derecha y otro a su izquierda. Jesús dijo: Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen. Y los soldados echaron suertes para

SAN LUCAS 23:33-43

repartirse entre sí la ropa de Jesús. La gente estaba allí mirando; y hasta las autoridades se burlaban de él, diciendo: Salvó a otros; que se salve a sí mismo ahora, si de veras es el Mesías de Dios y su escogido. Los soldados también se burlaban de Jesús. Se acercaban y le daban a beber vino agrio, diciéndole: ¡Si tú eres el Rey de los judíos, sálvate a ti mismo! Y había un letrero sobre su cabeza, que decía: Éste es el Rey de los judíos. Uno de los criminales que estaban colgados, lo insultaba: ¡Si tú eres el Mesías, sálvate a ti mismo y sálvanos también a nosotros! Pero el otro reprendió a su compañero, diciéndole: ¿No tienes temor de Dios, tú que estás bajo el mismo castigo? Nosotros estamos sufriendo con toda razón, porque estamos pagando el justo castigo de lo que hemos hecho; pero este hombre no hizo nada malo. Luego añadió: Jesús, acuérdate de mí cuando comiences a reinar. Jesús le contestó: Te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso.

Palabra del Señor

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

SERMÓN

El Rev. Dr. Roman D. Roldan

EL Credo Niceno *Todos de pie, dicen*

Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.

Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:

**Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre,**

por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo:

por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.

Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado.

Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo

y está sentado a la derecha del Padre.

De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.

Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,

que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo

recibe una misma adoración y gloria,

y que habló por los profetas. Creemos en la Iglesia,

que es una, santa, católica y apostólica.

Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.

Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.

Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

El pueblo responde con

Señor, ten piedad.

Las oraciones concluyen con

En la comunión del Beato Dunstan y de todos los santos, encomendemos nuestras vidas y las de nuestro prójimo a Cristo nuestro Dios.

Pueblo **A ti, Señor, nuestro Dios.**

Celebrante dice

Concede estas nuestras oraciones, o Padre, por el amor de Jesucristo, nuestro único Mediador y Abogado. Amén.

CONFESIÓN DE PECADO

El Celebrante dice

Confesemos con humildad de rodillas nuestros pecados en contra Dios y nuestro prójimo.

Dicho por todos

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por el amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

El Celebrante dice

Dios omnipotente, nuestro Padre celestial, que por tu gran misericordias has prometido el perdón de los pecados a todos los que con sincero arrepentimiento y verdadera fe se entregan a ti: Ten misericordia de nosotros, perdónanos y libranos de todos nuestros pecados, confirma y fortalece en nosotros toda virtud y conducenos a la vida eterna; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

LA PAZ

Todos de pie, El Celebrante dice

La Paz del Señor esté siempre con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Saludémonos unos a otros con la paz de Cristo

En este momento, el pueblo intercambia el signo de la paz con sus vecinos.

ANUNCIOS Y COLECTA

También puedes dar en www.saintdunstans.org/give. Escanee el código QR para ir directamente a nuestro sitio de donación de Paypal. Gracias por tu generosidad.



El Celebrante dice

Rindan al Señor la gloria debida a su Nombre; traigan ofrendas, y entren en sus atrios.

LA SAGRADA COMUNIÓN

CANTO DE OFERTORIO

Majestad

Steve Green

Verso 1

Majestad, te adoro majestad doy a Cristo
Toda gloria, alabanza y honor
Majestad, reino y autoridad
Desde tu trono fluye Por siempre tu majestad

Verso 2

Alabad y exaltad El nombre de Cristo
Magnificad y glorificad A Cristo el rey

Verso 3

Majestad, te adoro majestad
Aquel que murió y resucitó Es rey y Señor,
Aquel que murió y resucitó Es rey y Señor

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

El Celebrante dice

Todos nuestros dones vienen de ti Señor;

Pueblo **y a ti te los regresamos.**

PLEGARIA EUCARÍSTICA B

El pueblo sigue de pie

Celebrante El Señor esté con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Elevemos nuestros corazones.

Pueblo **Los elevamos al Señor.**

Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo **Es justo darle gracias y alabanza.**

El Celebrante continúa

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y de la tierra.

El Celebrante continúa con el Prefacio Propio

Por nuestro Señor Jesucristo, quien el primer día de la semana venció a la muerte y al sepulcro, y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino de la vida eterna.

que concluye

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

SANTO

Juan J. Sosa

Santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo

Llenos están el cielo Y la tierra de tu gloria

Hosanna en el cielo, Hosanna en el cielo

Bendito el que viene En el nombre del Señor

Hosanna en el cielo Hosanna en el cielo

El pueblo permanece de pie o se arrodilla. El Celebrante continúa

Te damos gracias, o Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para que sea tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y sobre todo en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo. Pues en la plenitud de los tiempos lo enviaste para que se encarnara de María la Virgen y fuese Salvador y Redentor del mundo. En él nos has liberado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En el nos has llevado del error a la verdad, del pecado a la rectitud y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan y dándote gracias, lo partió y se los dio a sus discípulos diciendo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío"

Después de la cena tomó el cáliz y dándote gracias se los entregó y dijo: "Tomen todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo tomen, háganlo como memorial mío".

Por tanto, o Padre, según su mandato,

Celebrante y pueblo dice

Recordamos su muerte,

Proclamamos su resurrección,

Esperamos su venida en gloria

El Celebrante continúa

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote de tu creación este pan y este vino.

Te suplicamos Dios bondadoso que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto. Unenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que por medio de él seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo.

En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a Cristo y llévanos a la patria celestial donde con el beato Dunstan y todos tus santos entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia y el autor de nuestra salvación.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente ahora y por siempre. **AMEN.**

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó:

Pueblo y Celebrante

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

FRACCIÓN DEL PAN

El Celebrante dice

Cristo, nuestra Pascua se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo **¡Celebremos la fiesta!**

El Celebrante dice

Estos son los dones de Dios para el pueblo de Dios, tómennlos en memoria que Cristo murió por nosotros y aliméntense de él en sus corazones por fe y con agradecimiento.

Todos los cristianos bautizados son bienvenidos a la Mesa del Señor. Para recibir la Sagrada Comunión siga la dirección de los ayudantes, coloquen las manos juntas (palmas hacia arriba), reciban la hostia y sumerjanla cuidadosamente en el cáliz antes de consumirla, o tomen de la copa. Si solo desean recibir una bendición, crucen los brazos sobre el pecho.

CANTO DE COMUNIÓN

Eres Rey de los Cielos

Marco Barrientos

Verso 1

Glorioso salvador, divino redentor
Me postrare ante ti
Bendito hijo de dios, hermoso rey de sion
Te adoraré, y así declarare

Coro 1

Eres rey de los cielos, eterno Dios
Exaltado por siempre Jesús Señor
Tu gobiernas en toda la creación
Oh cordero inmolado eres Señor

Coro 2

Las naciones enteras se postrarán
Y tu nombre por siempre bendecirán
Por los siglos tu gloria nos llenará
Y veremos tu fuerza y majestad

ORACIÓN DE POSCOMUNIÓN

Pueblo y Celebrante

Eterno Dios, Padre celestial, en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo; nos has nutrido con alimento espiritual en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre. Envíanos ahora en paz al mundo; revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte con alegría y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor. Amén.

BENDICIÓN

Después del canto de la canción de alabanza, desde el fondo de la iglesia el Sacerdote despide al pueblo

La paz de Dios, que excede a todo entendimiento, guarde nuestros corazones y mentes en el conocimiento y amor de Dios, y de su Hijo Jesucristo nuestro Señor y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, esté con ustedes hoy y permanezca con ustedes para siempre.

Pueblo **Amén.**

CANTO DE MISIÓN

Eres Todo Poderoso

Danilo Montero

Verso

La única razón de mi adoración eres tu mi Jesús
Mi único motivo para vivir, eres tu mi Señor
Mi única verdad está en ti eres mi luz y mi salvación
Mi único amor eres tu Señor y por siempre te alabare

Coro

Tu eres todo poderoso, eres grande y majestuoso
Eres fuerte, invencible y no hay nadie como tu
Tu eres todo poderoso, eres grande y majestuoso
Eres fuerte, invencible y no hay nadie como tu

DESPEDIDA

El Celebrante dice

Este servicio ha terminado, pero nuestro ministerio a penas comienza. Salgamos en paz para amar y servir al Señor.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

ANUNCIOS

¡Bienvenidos! Gracias por venir a la iglesia de San Dunstan

ACTIVIDADES DEL GRUPO NACER DE NUEVO

1. Oración continua los martes 6:30pm-7:30pm.
2. Clases online de biblia, teología, eclesiología, liturgia los lunes, miércoles, jueves, viernes. 6:30pm-7:30pm.
3. Mas información en www.gruponacerdenuevo.org. 0 832 880 7798.

PRÓXIMAMENTE

26 DE NOVIEMBRE - SERVICIO DE VÍSPERA DE ACCIÓN DE GRACIAS

¡Demos gracias en la Mesa del Señor antes del Día de Acción de Gracias! Acompáñanos en nuestro Servicio de Víspera de Acción de Gracias el 26 de noviembre a las 7:00 p. m.

30 DE NOVIEMBRE - DECORACIÓN DE ADVIENTO

Ayúdanos a llenar nuestro campus del espíritu navideño. Nos reuniremos en el Salón Mace a las 10:15 a. m.

7 DE DICIEMBRE - ARMADO DE BOLSAS DE MANÁ

¡Ayúdanos a armar bolsas de maná para donar a Lord of the Streets y Hope Center Houston durante la temporada navideña! Nos reuniremos en el antiguo Salón del Coro a las 10:15 a. m. (entra por las puertas dobles del Salón Parroquial y gira a la izquierda).

13 DE DICIEMBRE - DESAYUNO CON SAN NICOLÁS

Acompáñanos el 13 de diciembre de 9:00 am a 11:00am para desayunar, tomar chocolate caliente, hacer manualidades y tomarte una foto con San Nicolás. Además, ¡ven a ayudarnos a armar cajas navideñas para Seafarer's en el Salón Mace!

¡VISITA NUESTRA LISTA DE DESEOS DE AMAZON PARA MARINEROS!

Cada año, durante nuestro evento "Desayuno con San Nicolás", ya que San Nicolás es el santo patrono de los marineros, preparamos cajas navideñas para la gente de mar en el Puerto de Houston. Te invitamos a comprar artículos de nuestra lista de deseos, enviarlos directamente a St. Dunstan's y unirte a nosotros el 13 de diciembre de 9:00 a 11:00 para ayudarnos a armarlas durante el "Desayuno con San Nicolás".



SERVICIOS DE ADVIENTO Y NAVIDAD

14 DE DICIEMBRE - LECTURAS Y VILLANCICOS

Escuche nueve lecturas que narran la historia de un Dios que preparó a un gran Mesías para estar con nosotros y salvarnos de nuestros pecados, para que podamos estar con Él para siempre. Cante los villancicos de la temporada, ore por el mundo, la Iglesia y los pobres. *Transmisión en vivo.

18 DE DICIEMBRE - SERVICIO DE DUELO

Tómese un momento especial de oración y la Sagrada Eucaristía para recordar a los seres queridos que han fallecido durante esta temporada navideña.

21 DE DICIEMBRE - TAIZÉ DE ADVIENTO

Reduzca la velocidad en medio de esta temporada ajetreada con un servicio de cantos y oraciones meditativas.

24 DE DICIEMBRE - NOCHEBUENA

5:00pm | Servicio Familiar con Grupo de Alabanza, Coros Estudiantiles y Representación Navideña. Transmisión en vivo.

8:00pm | Servicio Tradicional con el Coro Parroquial, Organista y Cuerdas.

10:00pm | Servicio coral a la luz de las velas con organista y cuerdas. *Transmisión en vivo.

25 DE DICIEMBRE - DÍA DE NAVIDAD

11:15 a. m. | Servicio en inglés en la nave.

11:15 am | Servicio en español con música de Albania.